

4. ERRAN defectif, dérivant de JO = répliquer - INDICATIF

<u>Présent</u>	<u>Imparfait</u>
Hik diot = je dis	Hik nion = je disais
Hik diok / m = tu dis	Hik Hion = tu disais
Zuk diozu = vous dites	Zuk zinior = vous disiez
Harek dio = il dit	Harek zion = il disait
Grek diogue = nous disons	Grek qunior = nous disions
Zuek diozue = vous disiez	Zuek ziñoten = vous disiez
Heiek diot = ils disent	Heiek ziñoten = ils disaient

Pour mémoire End. Present
UKAN. Conj. familiale transitive

à cpl. direct = nous = gu
 Harek gaitik (gaitik) = Il nous a.
 Heiek gaïtie (gaïtie) = Ils nous ont.
Cpl. direct = moi = ni
 Hik nauk (nauk) = tu m'as

IV GRAMATIKA: 1. Nun eta bait hizkuntzatan - 2. Larik-en itzulpen bat.

- ① ITZULPENA 1. Je lui avais donné le fenouil et le basilic. 2. Mais, elle lui avait apporté du thym et du serpolet. Bref, la soupe était délicieuse. 3. Nous lui donnâmes tous les renseignements. Elle devait gagner le procès. Surtout avec ces témoins intégrés. 4. Vous lui montrâtes vos bijoux bracelets, bagues, colliers, bangles d'oreilles etc. 5. Vous autres, vous deviez lui remettre toutes ses affaires. 6. S'il était allé voir cette femme elle lui aurait donné de bons conseils. 7. J'ai la clef de la porte d'entrée. Et toi, Madelaine tu dois avoir les autres clefs. 8. Ce sont les vacances. Elles ont les enfants chez elles. Et les tantes gracieuses où les as-tu?? 9. J'aime Martin tout triste et toi François tout joyeux. 10. Dis donc Jean où as-tu mis le pantalon? Au séchoir avec ta robe. 11. Marise, nous allons vendre ces bijoux et nous aurons de quoi vivre. 12. Que je sois fatigué ou pas, je dois aller travailler. 13. Je lui ai dit qu'il allait au Diable. 14. J'ai ouvert la fenêtre pour que l'air rentre. 15. Il a dit que nous allions chez lui, goûter le vin nouveau. 16. Je ai dit à ces adolescents de ne plus fumer pour qu'ils vivent en bonne santé. 17. Nous voulons que vous veniez à la Tousaint. 18. Que dit-il? Il dit que la tombe est sale. 19. Nous disons que ce cimetière est ¹¹¹ propre. Et lui que non. 20. Vous disiez qu'il avait été enterré l'an dernier. 21. Nous, nous disions il y a deux ans. 22. Et l'épitaphe qui est sur la pierre tombale que dit-elle?